

**Anlage 10**

**GRILLE DE CONVERSION DES NOTES ENTRE LE SYSTÈME FRANÇAIS ET  
LE SYSTÈME ALLEMAND**

Modifié par [Arrêté du 20 février 2013 - art. 13](#)

	Französische notenpunkte	Deutsche durchschnittsnote	Deutsche notenpunkte		Deutsche noten		
	(notation française)	(moyenne allemande)	(notation allemande)		(mention allemande)		
Mention Très bien	20,0	1,0	15,00 -	14,80	15	+	
	19,0		14,79 -	14,57			
	18,0		14,56 -	14,35			
	17,0		14,34 -	14,20	14		
	16,0		14,19 -	14,00			
Mention Bien	15,9	1,1	13,99 -	13,71	13	-	
	15,8		13,70 -	13,55			
	15,7	13,54 -	13,40				
	15,6	1,2	13,39 -	13,30			
	15,5		13,29 -	13,21			
	15,4	1,3	13,20 -	13,11			
	15,3		13,10 -	12,94			
	15,2		12,93 -	12,80			
	15,1	1,4	12,79 -	12,71			
	15,0		12,70 -	12,61			
	14,9	1,5	12,60 -	12,51			
	14,8		12,50 -	12,35			
	14,7		12,34 -	12,21			
	14,6		1,6	12,20 -			12,10
	14,5			12,09 -			12,01
	14,4		12,00 -	11,91			
	14,3		1,7	11,90 -			11,75
	14,2	11,74 -		11,61			
14,1	1,8	11,60 -	11,50				
14,0		11,49 -	11,41				
Mention Assez bien	13,9	1,9	11,40 -	11,30	11	-	
	13,8		11,29 -	11,16			
	13,7		11,15 -	11,01			
	13,6	2,0	11,00 -	10,91			
	13,5		10,90 -	10,82			
	13,4	2,1	10,81 -	10,71			
	13,3		10,70 -	10,55			
	13,2		10,54 -	10,41			
	13,1		2,2	10,40 -			10,30
13,0	10,29 -	10,21					

	12,9		10,20	-	10,10						
	12,8	2,3	10,09	-	9,94						
	12,7		9,93	-	9,80						
	12,6	2,4	9,79	-	9,69						
	12,5		9,68	-	9,60						
	12,4		9,59	-	9,51						
	12,3	2,5	9,50	-	9,35	09	Befriedigend (assez bien)	+			
	12,2		9,34	-	9,21						
	12,1	2,6	9,20	-	9,10						
	12,0		9,09	-	9,01						
	11,9		9,00	-	8,90						
	11,8	2,7	8,89	-	8,75				08	Befriedigend (assez bien)	
	11,7		8,74	-	8,60						
	11,6	2,8	8,59	-	8,50						
	11,5		8,49	-	8,41						
	11,4		8,40	-	8,30						
	11,3	2,9	8,29	-	8,16						
	11,2		8,15	-	8,01						
	11,1	3,0	8,00	-	7,85						
	11,0		7,84	-	7,71						
	10,9	3,1	7,70	-	7,40	07		-			
	10,8	3,2	7,39	-	7,10						
	10,7	3,3	7,09	-	6,80						
	10,6	3,4	6,79	-	6,60						
	10,5	3,5	6,59	-	6,21	06		+			
	10,4	3,6	6,20	-	5,91						
	10,3	3,7	5,90	-	5,61						
	10,2	3,8	5,60	-	5,30	05					
	10,1	3,9	5,29	-	5,01						
	10,0	4,0	5,0								
Nicht bestanden / Ajourné(e)											
	9,9	4,02	4,99	-	4,95	04	Ausreichend (passable)	-			
	9,8	4,04	4,94	-	4,90						
	9,7	4,06	4,89	-	4,85						
	9,6	4,08	4,84	-	4,80						
	9,5	4,10	4,79	-	4,75						
	9,4	4,12	4,74	-	4,70						
	9,3	4,14	4,69	-	4,65						
	9,2	4,16	4,64	-	4,60						
	9,1	4,18	4,59	-	4,55						
	9,0	4,20	4,54	-	4,50						
	8,9	4,22	4,49	-	4,45	03	Mangelhaft (médiocre)	+			
	8,8	4,24	4,44	-	4,40						
	8,7	4,26	4,39	-	4,35						
	8,6	4,28	4,34	-	4,30						
	8,5	4,30	4,29	-	4,25						

	8,4	4,32	4,24	-	4,20		
	8,3	4,34	4,19	-	4,15		
	8,2	4,36	4,14	-	4,10		
	8,1	4,38	4,09	-	4,05		
	8,0	4,40	4,04	-	4,00		
	7,9	4,42	3,99	-	3,95		
	7,8	4,44	3,94	-	3,90		
	7,7	4,46	3,89	-	3,85		
	7,6	4,48	3,84	-	3,80		
	7,5	4,50	3,79	-	3,75		
	7,4	4,52	3,74	-	3,70		
	7,3	4,54	3,69	-	3,65		
	7,2	4,56	3,64	-	3,60		
	7,1	4,58	3,59	-	3,55		
	7,0	4,60	3,54	-	3,50		
	6,9	4,62	3,49	-	3,45		
	6,8	4,64	3,44	-	3,40		
	6,7	4,66	3,39	-	3,35		
	6,6	4,68	3,34	-	3,30		
	6,5	4,70	3,29	-	3,25		
	6,4	4,72	3,24	-	3,20		
	6,3	4,74	3,19	-	3,15		
	6,2	4,76	3,14	-	3,10		
	6,1	4,78	3,09	-	3,05		
	6,0	4,80	3,04	-	3,00		
Ajourné(e)	5,9	4,82	2,99	-	2,95		
	5,8	4,84	2,94	-	2,90		
	5,7	4,86	2,89	-	2,85		
	5,6	4,88	2,84	-	2,80		
	5,5	4,90	2,79	-	2,75		
	5,4	4,92	2,74	-	2,70		
	5,3	4,94	2,69	-	2,65		
	5,2	4,96	2,64	-	2,60		
	5,1	4,98	2,59	-	2,55		
	5,0	5,00	2,54	-	2,50		
	4,9	5,02	2,49	-	2,45		
	4,8	5,04	2,44	-	2,40		
	4,7	5,06	2,39	-	2,35		
	4,6	5,08	2,34	-	2,30		
	4,5	5,10	2,29	-	2,25		
	4,4	5,12	2,24	-	2,20		
	4,3	5,14	2,19	-	2,15		
	4,2	5,16	2,14	-	2,10		
	4,1	5,18	2,09	-	2,05		
	4,0	5,20	2,04	-	2,00		
	3,9	5,22	1,99	-	1,95		

3,8	5,24	1,94	-	1,90
3,7	5,26	1,89	-	1,85
3,6	5,28	1,84	-	1,80
3,5	5,30	1,79	-	1,75
3,4	5,32	1,74	-	1,70
3,3	5,34	1,69	-	1,65
3,2	5,36	1,64	-	1,60
3,1	5,38	1,59	-	1,55
3,0	5,40	1,54	-	1,50
2,9	5,42	1,49	-	1,45
2,8	5,44	1,44	-	1,40
2,7	5,46	1,39	-	1,35
2,6	5,48	1,34	-	1,30
2,5	5,50	1,29	-	1,25
2,4	5,52	1,24	-	1,20
2,3	5,54	1,19	-	1,15
2,2	5,56	1,14	-	1,10
2,1	5,58	1,09	-	1,05
2,0	5,60	1,04	-	1,00
1,9	5,62	0,99	-	0,95
1,8	5,64	0,94	-	0,90
1,7	5,66	0,89	-	0,85
1,6	5,68	0,84	-	0,80
1,5	5,70	0,79	-	0,75
1,4	5,72	0,74	-	0,70
1,3	5,74	0,69	-	0,65
1,2	5,76	0,64	-	0,60
1,1	5,78	0,59	-	0,55
1,0	5,80	0,54	-	0,50
0,9	5,82	0,49	-	0,45
0,8	5,84	0,44	-	0,40
0,7	5,86	0,39	-	0,35
0,6	5,88	0,34	-	0,30
0,5	5,90	0,29	-	0,25
0,4	5,92	0,24	-	0,20
0,3	5,94	0,19	-	0,15
0,2	5,96	0,14	-	0,10
0,1	5,98	0,09	-	0,05
0,0	6,00	0,04	-	0,00